

## Rozsah poistenia

ALPENVEREIN WELTWEIT SERVICE (Alpský spolok – celosvetový servis) poskytuje poistnú ochranu pre všetkých členov OeAV v oblasti zachraňovania pri úrazoch vo voľnom čase. Poistné krytie pre výkony v oblasti repatriácie (odvoz do krajiny bydliska), preloženia a liečebnej starostlivosti platí pre úrazy vo voľnom čase, pracovné úrazy, ako aj pri chorobe. ALPENVEREIN WELTWEIT SERVICE je platný na celom svete s výnimkou poistenia zákonnej zodpovednosti a poistenia právnej ochrany, ktoré sú obmedzené na Európu.

Poistovateľom je pre ALPENVEREIN WELTWEIT SERVICE poisťovňa UNIQA Personenversicherung AG, pre poistenie zákonnej zodpovednosti a poistenie právnej ochrany poisťovňa GENERALI Versicherung AG.

## Poistné sumy

### 1. Náklady na záchrannú akciu

Do 22.000,- EUR na osobu a poistný prípad.

Pod nákladmi na záchrannú akciu sa rozumejú náklady miestnej záchrannárskej organizácie (u prípadov v prihraničnej oblasti aj náklady záchrannárskej organizácie susednej krajiny), ktoré sú potrebné, keď poistený utrpí úraz alebo sa dostane do ťažkostí v horách alebo na vode a zranený alebo nezranený musí byť dopravený do bezpečia (to isté platí analogicky aj pre prípad smrti). Náklady na záchrannú akciu sú doložené náklady na hľadanie poisteného a jeho transport k najbližšej zjazdnej ceste alebo do nemocnice, najbližšej k miestu úrazu. Náklady za vrtuľník budú uhradené len vtedy ak jeho použitie bude nariadené záchranným operačným strediskom zriadeným príslušným zvrchovaným správnym orgánom.

### 2. Náklady na odvoz do vlasti, preloženie a lekárske ošetrenie

- Služba prevozu zo zahraničia bez obmedzenia sumy
- Náklady na preloženie zraneného/chorého a náklady na prevoz mŕtveho v tuzemsku bez obmedzenia sumy, ak predchádzala záchranná akcia.
- Na lekárske nevyhnutné liečebné ošetrenie (vrátane lekárskeho nevyhnutného transportu do nemocnice) v zahraničí do 7.500,- EUR.

### Krytie za bod 2 v detailoch zahŕňa:

**2.1** Úplné náklady lekárskeho odôvodneného transportu chorého zo zahraničia do liečebného zariadenia v krajine trvalého bydliska alebo do trvalého bydliska., k tomu náklady na prepravu jednej, transportovanej blízkej osoby. Predpokladom pre prevoz do krajiny bydliska je, okrem schopnosti poisteného na transport,

- a)** že v dôsledku zdravotného stavu existuje ohrozenie života poisteného
- b)** na základe danej miestnej lekárskej starostlivosti nie je zaistené ošetrovanie zodpovedajúce štandardu ošetrovania vo vlasti alebo
- c)** možno očakávať trvalý pobyt v nemocnici dlhší ako 5 dní.

**2.2** V zahraničí (nie v krajine trvalého pobytu) vzniknuté náklady neodkladného lekárskeho potrebného liečebného ošetrovania vrátane lekárom predpísaných liekov, lekárskeho potrebného transportu do najbližšej vhodnej nemocnice až do sumy 7.500,- EUR, pričom z tejto sumy je pre ambulantné liečebné ošetrovanie vrátane prepísaných liekov k dispozícii 1.500,- EUR.

Pre ambulantné liečebné ošetrovanie vrátane predpísaných liekov platí spoluúčasť 70,- EUR na osobu a pobyt v zahraničí. UNIQA Personenversicherung AG o túto sumu poistné plnenie vždy kráti, teda aj v prípade povinnosti plnenia z iného zákonného alebo súkromného poistenia. Za náklady pobytu v nemocničnom zariadení poskytuje poisťovateľ plnenie vopred. Plnenie vopred sa poukazuje len nemocnici.

**2.3** Úplné náklady na prevoz zosnulého do miesta jeho posledného bydliska.

**2.4** Náklady na preloženie a prevoz v tuzemsku. Náklady na preloženie sú náklady na prepravu z nemocnice do liečebného zariadenia v blízkosti miesta trvalého pobytu alebo do samotného miesta bydliska. Náklady na prevoz sú dopravné náklady zosnulého do jeho posledného bydliska.

**2.5** Transporty podľa bodu 2.1, 2.3 a 2.4 musia byť vykonané jednou zo zmluvných organizácií uvedených na členskej karte OeAV, inak bude uhradených maximálne 750,- EUR. Plnenia v zahraničí podľa bodu 2 sa poskytnú počas prvých 6 týždňov každej zahraničnej cesty. Poistné sumy platia na osobu a zahraničnú cestu.

### 3. Poistenie zákonnej zodpovednosti až do 2.180.186,- EUR Poistenie právnej ochrany až do 32.703,- EUR

Kryté sú povinnosti odškodnenia za škody na zdraví osôb a vecné škody (zákonné ručenie), advokátske a súdne náklady na uplatnenie nárokov na náhradu škody voči osobe, ktorá úraz zavinila a jeho poisťovateľovi zákonnej zodpovednosti alebo na obhajobu pred súdom alebo správnym orgánom proti obvineniu z porušenia trestných predpisov z nedbanlivosti (právna ochrana), pokiaľ tieto vyplývajú tuzemským a zahraničným členom z ich spolkovej činnosti.

### Pod spolkovou činnosťou rozumieme:

- účasť na akýchkoľvek podujatiach vypísaných sekciami OeAV,
- výkon (aj súkromný, mimo podujatí sekcií) nasledovných športov: turistické tury, horolezectvo, skalolezectvo, lyžovanie, bežecké lyžovanie, snowboarding, rafting, tury v kanonoch, tury na horskom bicykli a tury na bicykli a rekreačná športová cyklistika. Poistné krytie sa vzťahuje na Európu vrátane ostrovov Stredozemného

mora (vylúčené sú ostrovy v Atlantickom oceáne, Island, Grónsko, Špicbergy ako aj ázijská časť Turecka a SNŠ).

## Vylúčenie z nákladov na záchranu

### Poistná ochrana sa nevzťahuje:

- Na úrazy/choroby pri zárobkovej alebo inej za odplatu vykonávanej činnosti ako aj na úrazy/choroby členov záchrannárskych organizácií pri organizovaných záchranných akciách alebo iných činnostiach z poverenia záchrannárskej organizácie (Výnimka: Platená činnosť ako odborný horský a lyžiarsky vodca a ako odborný turistický sprievodca je poistená).
- Na úrazy pri používaní motorových vozidiel. Poistené sú ale úrazy pri nehodách s motorovými vozidlami na ceste (aj nepriamej) na a zo zhromaždení a podujatí OeAV, ako aj na ceste na a zo spolkovej činnosti, vyplývajúcej zo stanov (aj privátnej) ako turistika, horolezectvo, skalolezectvo, lyžovanie, bežecké lyžovanie, snowboarding, rafting, canyoning, jazda na horskom bicykli a rekreačná športová cyklistika. Úrazy pri používaní lanoviek a výtáhov/vlekov sú poistené.
- Na úrazy pri používaní zariadení na lietanie (draky, křzavé padáky), lietadiel (súkromné motorové lietadlá a vetrone) a pri parašutizme. Poistené je ale používanie motorových lietadiel, ktoré sú schválené pre dopravu osôb (napr. dopravné lietadlá).
- Na úrazy pri účasti na národných a medzinárodných súťažiach na poli severského a alpského lyžovania, snowboardingu ako aj freestylingu, jazdy na boboch, skiboboch, skeletonoch alebo sánkovaní, ako aj tréningoch na ne.
- Na úrazy/choroby počas účasti na expedíciách na vrchy s výškou nad 6.000 metrov, ako aj na expedície do Arktídy, Antarktídy a do Grónska (viď pokyny posledná strana).

## Vylúčenie z dopravy do vlasti, preloženia a lekárskeho liečebného ošetrovania:

### Poistná ochrana sa nevzťahuje na:

- Liečebné ošetrenia, ktoré boli začaté už pred nástupom na zahraničnú cestu
- Liečebné ošetrenia chronických chorôb, okrem následkov akútnych záchvatov
- Liečebné ošetrenia, ktoré sú účelom pobytu v zahraničí
- Ošetrenia zubov, ktoré neslúžia ako prvotné ošetrovanie na bezprostredné odstránenie bolesti
- Prerušenie tehotenstva, ako aj vyšetrenia a pôrody s výnimkou predčasných pôrodov, ku ktorým dôjde najmenej dva mesiace pred prirodzeným termínom pôrodu
- Liečebné ošetrenia v dôsledku nadmerného požívania alkoholu ako aj zneužitia návykových látok a liekov.
- Kozmetické ošetrenia, kúpeľná starostlivosť a rehabilitačné úkony
- Preventívne očkovania
- Liečebné ošetrenia chorôb a následkov úrazov, ktoré vznikli v dôsledku vojnových udalostí akéhokoľvek druhu a aktívnou účasťou na nepokojoch alebo úmyselne spáchaných trestných činoch.
- Liečebné ošetrenia chorôb a následkov úrazov, ktoré vznikli pri aktívnej účasti spojenej s odmenou na verejne konaných športových súťažiach a pri tréningu na ne, ako aj liečebné ošetrenia chorôb a následkov úrazov z účasti na tých

športových súťažiach a tréningu na ne, ktoré sú uvedené v bode »Vylúčenie z nákladov na záchranu«.

- Liečebné ošetrenia chorôb a následkov úrazov, ktoré vzniknú v dôsledku škodlivého pôsobenia jadrovej energie
- Liečebné ošetrenia chorôb a následkov úrazov pri vykonávaní leteckých športov (k tomu vid' aj »Vylúčenie z nákladov na záchranu«)
- Liečebné ošetrenia chorôb a následkov úrazov členov záchranárskych organizácií, ktoré vzniknú pri organizovaných záchraných akciách alebo iných činnostiach z poverenia záchranárskej organizácie
- Liečebné ošetrenia chorôb a následkov úrazov z účasti na expedíciách, ktoré sú uvedené pod »Vylúčenie z nákladov na záchranu«

**Upozornenie:** Úrazy s motorovými vozidlami v zahraničí sú všeobecne poistené v rámci plnení uvedených pod bodom 2, pokiaľ nevznikli pri účasti na motoristických športových súťažiach (aj bodovacie súťaže a rely) a k nim prislúchajúcich tréningových jazdách.

## Trvanie poistenia

Poistná ochrana sa poskytuje, ak bol bežný členský poplatok zaplatený pred vznikom poistnej udalosti. Výnimku tvorí január každého roka. Ak sa poistná udalosť vyskytne v tomto čase a príspevok na tento kalendárny rok ešte nie je zaplatený, dôjde k plneniu len vtedy, ak sa príspevok ešte zaplatí a členský príspevok za predchádzajúci rok bol uhradený. Pri splatení príspevku po 31. januári sa poistná ochrana začína o nula hodín dňa nasledujúceho po zaplatení. Noví členovia, ktorí pristúpia od 1.9. každého jedného roka, sa pokladajú až do nasledujúceho 1.1. tiež za poistených, aj keď za toto obdobie sa členský príspevok neučtuje.

## Čo treba robiť v prípade poistnej udalosti?

Hlásenie o úraze na škodovom formulári poslať poisťovacej službe Sparkassen-Versicherungsdienst (Sparkassenplatz 1, A-6020 Innsbruck). Priložiť kópiu poštovej poukážky, ktorou bol zaplatený členský príspevok AV.

**Škodové formuláre** sú na sekciách alebo v sídle spolku: Wilhelm-Greil-Strasse 15, A-6010 Innsbruck.

## Pokyny k expedíciám/trekingu

Trekingové cesty nie sú považované za expedície a sú preto poistené (pozor: počas prvých 6 týždňov). Ak sú v rámci takejto cesty ponúkané aj jednoduché výstupy na vrcholy nad 6.000 metrov výšky, nie sú ani tieto výstupy považované za

expedície. Poistná ochrana je účinná. Pre cesty do zahraničia, ktoré trvajú dlhšie ako 6 týždňov, ponúka poisťovňa UNIQA samostatné cestovné poistenie.

**Informácie a podklady** si môžete vyžiadať cez Sparkassen-Versicherungsdienst, telefón 0043 - 512/561980, e-mail: office@svd.co.at alebo c.mair@svd.co.at

## Kto je poistený?

Každý člen OeAV, ktorý zaplatil svoj príspevok za bežné poistné obdobie. Aj členovia oslobodení od príspevku, ako deti a mládež bez vlastného príjmu do veku max. 27 rokov, ktorých obaja rodičia (u osamelých rodičov jeden rodič) sú členmi, sú plne poistení, pokiaľ boli v spolku nahlásení, a teda vlastnia platnú členskú kartu. Členovia OeAV, ktorí majú trvalé bydlisko v zahraničí alebo majú cudzie štátne občianstvo, sú tiež plne poistení. V tomto prípade sa výraz »Zahraničie«, uvedený v poistných podmienkach, vzťahuje na príslušné trvalé bydlisko.

**Upozornenie!** Pred odvozom do vlasti, prevozom (nie pri záchrannej akcii) a preložením v tuzemsku aj v zahraničí bezpodmienečne nadviazať kontakt s:

**Tyrol Air Ambulance:** telefón 0043 - 512/22422, fax 0043 - 512/288888, e-mail: taa@taa.at; **UNIQA Personenversicherung AG:** telefón 0043 - 1/2049999 (Inak bude nahradené max. 750,- EUR)

## Základ zmluvy

tvoria rámcové zmluvy, uzatvorené medzi OeAV a poisťovacími spoločnosťami, ako aj všeobecné podmienky, ktoré sú základom príslušnej zmluvy.

**Poistná ochrana je subsidiárna.** To znamená, že plnenie sa poskytne len vtedy a v takom rozsahu, ak iná poisťovňa (sociálna alebo súkromná) nemá povinnosť poskytnúť za to plnenie alebo ak plnenie naozaj neposkytne. Nárok nevzniká vtedy, ak výkony pre poistenú osobu boli prevedené príp. mali byť prevedené bezodplatne.

**Oesterreichischer Alpenverein**  
Wilhelm-Geil-Strasse 15  
A-6010 Innsbruck  
www.alpenverein.at



Wege ins Freie.

**Alpský spolok –  
celosvetový servis**

Platí do 31.12.2007